

**NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD**

**CEI  
IEC**

**60079-28**

Première édition  
First edition  
2006-08

**Atmosphères explosives –**

**Partie 28:  
Protection du matériel et des systèmes de  
transmission utilisant le rayonnement optique**

**Explosive atmospheres –**

**Part 28:  
Protection of equipment and transmission  
systems using optical radiation**

<https://standards.iteh.ai/codex/standards/iec/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>



Numéro de référence  
Reference number  
CEI/IEC 60079-28:2006

## Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

## Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
  - **Catalogue des publications de la CEI**
- Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.
- **IEC Just Published**
  - **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)  
Tél: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00

## Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

## Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

## Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site ([www.iec.ch](http://www.iec.ch))**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site ([www.iec.ch/searchpub](http://www.iec.ch/searchpub)) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. Online information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

### • **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications ([www.iec.ch/online\\_news/justpub](http://www.iec.ch/online_news/justpub)) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

### • **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: [custserv@iec.ch](mailto:custserv@iec.ch)  
Tel: +41 22 919 02 11  
Fax: +41 22 919 03 00

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC  
**60079-28**

Première édition  
First edition  
2006-08

**Atmosphères explosives –**

**Partie 28:  
Protection du matériel et des systèmes de  
transmission utilisant le rayonnement optique**

**Explosive atmospheres –**

**Part 28:  
Protection of equipment and transmission  
systems using optical radiation**

<https://standards.iteh.ai/> (https://standards.iteh.ai/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006)

© IEC 2006 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

W

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

**Explosive atmospheres –  
Part 28: Protection of equipment and transmission  
systems using optical radiation**

**INTERPRETATION SHEET 1**

This interpretation sheet has been prepared by IEC technical committee 31: Equipment for explosive atmospheres.

The text of this interpretation sheet is based on the following documents:

ISH	Report on voting
31/1102/ISH	31/1114/RVD

Full information on the voting for the approval of this interpretation sheet can be found in the report on voting indicated in the above table.

**IEC 60079-28:2006 (1st edition) Explosive atmospheres – Protection of equipment and transmission systems using optical radiation**

Following decision No 12 of the TC 31 meeting in Melbourne in 2011, the issuing of an Interpretation Sheet for IEC 60079-28:2006 (1<sup>st</sup> edition) was requested, in order to clarify the scope of the existing standard.

**Question**

Does the scope of this standard cover IEC 60079-28:2006

<https://standards.iec.ch/standards/iec/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>

- 1) non-array divergent LEDs;
- 2) luminaires;
- 3) optical radiation sources for Mb, Gb or Gc applications which comply with Class 1 limits in accordance with IEC 60825-1;
- 4) single or multiple optical fibre cables not part of optical fibre equipment; or
- 5) enclosed equipment involving an enclosure that fully contains the optical radiation and that complies with a suitable type of protection?

**Answer**

This standard applies to optical fibre equipment and optical equipment, including LED and laser equipment, with the exception of the equipment detailed below:

- 1) Non-array divergent LEDs used for example to show equipment status or backlight function.
- 2) All luminaires (fixed, portable or transportable), hand lights and caplights (other than for Group I) intended to be supplied by mains (with or without galvanic isolation) or powered by batteries
  - with continuous divergent light sources (for all EPLs);
  - with LED light sources (for EPL Gc only).

**Atmosphères explosives –  
Partie 28: Protection du matériel et des systèmes de  
transmission utilisant le rayonnement optique**

**FEUILLE D'INTERPRÉTATION 1**

Cette feuille d'interprétation a été établie par le comité d'études 31 de l'IEC: Equipements pour atmosphères explosives.

Le texte de cette feuille d'interprétation est issu des documents suivants:

ISH	Rapport de vote
31/1102/ISH	31/1114/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette feuille d'interprétation.

**IEC 60079-28:2006 (1ère édition), Atmosphères explosives – Protection du matériel et des systèmes de transmission utilisant le rayonnement optique**

Suivant la décision No 12 de la réunion du CE 31 en 2011 à Melbourne, il a été requis la publication d'une Feuille d'Interprétation pour la 1ère édition de l'IEC 60079-28:2006 en vue de clarifier le domaine d'application de la norme existante.

**Question**

Le domaine de définition de cette norme couvre-t-il

- <https://anssi.heltec.fi/standards/iec-60079-28-2006>
- 1) les LED à divergence non disposées en matrices;
  - 2) les luminaires;
  - 3) les sources de rayonnements optiques pour les applications Mb, Gb ou Gc qui sont conformes aux limites de la Classe 1 conformément à l'IEC 60825-1;
  - 4) les câbles à une ou plusieurs fibres optiques ne faisant pas partie de l'équipement à fibres optiques; ou
  - 5) le matériel sous enveloppe impliquant une enveloppe fournissant un confinement complet du rayonnement optique et qui est conforme à un type approprié de protection?

**Réponse**

La présente norme est applicable aux matériels à fibres optiques et aux matériels optiques, y compris les équipements laser et à LED, à l'exception des matériels énumérés ci-après :

- 1) Les LED à divergence non disposées en matrice, utilisées par exemple pour présenter l'état de l'équipement ou pour la fonction de rétroéclairage.
- 2) Tous les luminaires (fixes, portatifs ou transportables), les lampes portatives et les lampes-chapeaux (autres que celles du Groupe I) alimentés par un réseau (avec ou sans isolation galvanique) ou alimentés par batterie
  - avec des sources de lumière divergentes continues (pour tous les EPL, (*Equipment Protection Levels*: niveaux de protection du matériel);
  - avec des sources de lumière à LED (uniquement pour les EPL Gc).

- 3) Optical radiation sources for Mb, Gb or Gc applications which comply with Class 1 limits in accordance with IEC 60825-1.
- 4) Single or multiple optical fibre cables not part of optical fibre equipment if the cables
  - comply with the relevant industrial standards, along with additional protective means, e.g. robust cabling, conduit or raceway (for Gb, Mb or Gc );
  - comply with the relevant industrial standards (for Gc).
- 5) Enclosed equipment involving an enclosure that fully contains the optical radiation and that complies with a suitable type of protection as required by the involved EPL, with the enclosure complying with one of the following conditions:
  - an enclosure for which an ignition due to optical radiation in combination with absorbers inside the enclosure would be acceptable (such as flameproof "d" enclosures), or
  - an enclosure for which protection regarding ingress of an explosive atmosphere is provided, such as pressurized "p" enclosures, restricted breathing "nR" enclosure", or
  - an enclosure for which protection regarding ingress of absorbers is provided (such as IP 6X enclosures) and where no internal absorbers are to be expected.

NOTE For these scope exclusions it is anticipated that the enclosures are not opened in the explosive atmosphere, so that ingress is protected.

<https://standards.iteh.ai/cod/cg/standards/icc/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>

- 3) Les sources de rayonnements optiques pour les applications Mb, Gb ou Gc qui sont conformes aux limites de la Classe 1 conformément à l'IEC 60825-1.
- 4) Les câbles à une ou plusieurs fibres optiques ne faisant pas partie de l'équipement à fibres optiques si les câbles
  - sont conformes aux normes industrielles pertinentes, avec des moyens de protection supplémentaires, par exemple, câblage robuste, conduit ou chemin de câbles (pour Gb, Mb ou Gc);
  - sont conformes aux normes industrielles pertinentes (pour Gc).
- 5) Le matériel sous enveloppe impliquant une enveloppe fournissant un confinement complet du rayonnement optique et qui est conforme à un type approprié de protection tel que requis par l'EPL concerné; l'enveloppe étant conforme à l'une des conditions suivantes:
  - une enveloppe pour laquelle un allumage dû au rayonnement optique en combinaison avec des absorbeurs à l'intérieur de cette enveloppe serait acceptable (par exemple, enveloppes antidéflagrantes "d"), ou
  - une enveloppe pour laquelle une protection contre la pénétration d'une atmosphère explosive gazeuse est fournie, par exemple les enveloppes à surpression interne "p", les enveloppes à respiration limitée "nr", ou
  - une enveloppe pour laquelle une protection liée à la pénétration des absorbeurs est fournie (par exemple, les enveloppes à degré de protection IP 6X) et où aucun absorbeur interne ne doit être prévu.

NOTE Pour ces exclusions du domaine d'application, il est prévu que les enveloppes ne soient pas ouvertes dans l'atmosphère explosive, de sorte à assurer la protection contre la pénétration.

<https://standards.iteh.ai/cod/cp/standards/iec/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	6
INTRODUCTION .....	10
1 Domaine d'application .....	12
2 Références normatives .....	14
3 Termes et définitions .....	14
4 Exigences générales .....	20
4.1 Matériels optiques .....	20
4.2 Niveaux de risque .....	20
5 Modes de protection .....	22
5.1 Généralités.....	22
5.2 Exigences pour les rayonnements optiques à sécurité intrinsèque, mode de protection «op is».....	22
5.3 Exigences pour rayonnement optique protégé «op pr» .....	26
5.4 Asservissement de rayonnement optique avec rupture de fibre optique «op sh» .....	28
5.5 Adaptation des modes de protection.....	28
6 Vérification et essais de mode .....	30
6.1 Montage d'essai pour essais d'inflammation.....	30
6.2 Essai de référence .....	32
6.3 Mélanges d'essai.....	34
6.4 Essais pour trains d'impulsion et impulsions entre 1 ms et 1 s.....	34
7 Marquage .....	34
7.1 Généralités.....	34
7.2 Information de marquage.....	36
7.3 Exemples de marquage .....	36
Annexe A (normative) Données d'essai de référence .....	38
Annexe B (informative) Mécanismes d'inflammation .....	40
Annexe C (normative) Evaluation du risque d'inflammation .....	52
Annexe D (informative) Concept de câble à fibre optique typique.....	56
Annexe E (informative) Introduction à une méthode alternative d'évaluation des risques incluant les « niveaux de protection du matériel » pour les matériels Ex .....	58
Bibliographie .....	68
Figure 1 – Figure B.1 avec les lignes de limite pour les surfaces intermédiaires pour cibles non combustibles, atmosphères T1 – T4, groupe de matériel IIA, IIB ou IIC .....	24
Figure B.1 – Puissance d'inflammation rayonnante minimale avec cible d'absorbeur inerte ( $\alpha_{1\ 064\ nm}=83\ %$ , $\alpha_{805\ nm}=93\ %$ ) et rayonnement d'onde continue de 1 064 nm.....	46
Figure B.2 – Puissance d'inflammation rayonnante minimale avec cible d'absorbeur inerte ( $\alpha_{1\ 064\ nm}=83\ %$ , $\alpha_{805\ nm}=93\ %$ ) et rayonnement d'onde continue (PTB: 1 064 nm, HSL: 805 nm, [24]: 803 nm) pour certains n-alkylbenzènes .....	48
Figure C.1 – Evaluation du risque d'inflammation.....	52
Figure D.1 – Exemple de concept de câble optique à fibre multiple pour applications à haut rendement.....	56
Figure D.2 – Concept de câble à fibre optique unique typique.....	56

## CONTENTS

FOREWORD .....	7
INTRODUCTION .....	11
1 Scope .....	13
2 Normative references .....	15
3 Terms and definitions .....	15
4 General requirements .....	21
4.1 Optical equipment .....	21
4.2 Risk levels .....	21
5 Types of protection .....	23
5.1 General .....	23
5.2 Requirements for inherently safe optical radiation “op is” .....	23
5.3 Requirements for protected optical radiation “op pr” .....	27
5.4 Optical radiation interlock with optical fibre breakage “op sh” .....	29
5.5 Suitability of types of protection .....	29
6 Type verifications and tests .....	31
6.1 Test set-up for ignition tests .....	31
6.2 Reference test .....	33
6.3 Test mixtures .....	35
6.4 Tests for pulse trains and pulses between 1 ms and 1 s duration .....	35
7 Marking .....	35
7.1 General .....	35
7.2 Marking information .....	37
7.3 Examples of marking .....	37
Annex A (normative) Reference test data .....	39
Annex B (informative) Ignition mechanisms .....	41
Annex C (normative) Ignition hazard assessment .....	53
Annex D (informative) Typical optical fibre cable design .....	57
Annex E (informative) Introduction of an alternative risk assessment method encompassing “equipment protection levels” for Ex equipment .....	59
Bibliography .....	69
Figure 1 – Figure B.1 with limit lines for intermediate areas for non-combustible targets, T1 – T4 atmospheres, apparatus group IIA, IIB or IIC .....	25
Figure B.1 – Minimum radiant igniting power with inert absorber target ( $\alpha_{064\text{ nm}}=83\%$ , $\alpha_{805\text{ nm}}=93\%$ ) and continuous wave-radiation of 1 064 nm .....	47
Figure B.2 – Minimum radiant igniting power with inert absorber target ( $\alpha_{064\text{ nm}}=83\%$ , $\alpha_{805\text{ nm}}=93\%$ ) and continuous wave-radiation (PTB: 1 064 nm, HSL: 805 nm, [24]: 803 nm) for some n-alkanes .....	49
Figure C.1 – Ignition hazard assessment .....	53
Figure D.1 – Example multi-fibre optical cable design for heavy duty applications .....	57
Figure D.2 – Typical single optical fibre cable design .....	57

Tableau 1 – Relation entre EPL et probabilité d'une source d'inflammation .....	20
Tableau 2 – Puissance optique et éclairement sûrs pour les emplacements dangereux par catégorie de groupe de matériel et de classe de température .....	22
Tableau 3 – Disponibilité d'asservissement optique ou facteur de réduction du risque par EPL .....	28
Tableau 4 – Application des modes de protection pour les systèmes optiques basés sur des EPLs .....	30
Tableau A.1 – Valeurs de référence pour essais d'inflammation avec un mélange de propane dans l'air à une température de 40 °C .....	38
Tableau B.1 – AIT (température d'auto inflammation), MESG (intervalle de sécurité expérimental maximal) et puissances d'inflammation mesurées des combustibles choisis pour absorbeurs inertes comme matériau cible ( $\alpha_{1\ 064\ nm}=83\ %$ , $\alpha_{805\ nm}=93\ %$ ) .....	44
Tableau B.2 – Comparaison de l'énergie d'impulsion optique d'inflammation minimale ( $Q_{e,p}^{i,min}$ ) à faisceau de diamètre 90 µm avec des températures d'auto inflammation (AIT) et des énergies d'inflammation minimales (MIE) à partir de la littérature [25] à des concentrations en pourcentage par volume ( $\phi$ ) .....	50
Tableau E.1 – Relation traditionnelle entre EPLs et zones (sans évaluation de risque complémentaire) .....	62
Tableau E.2 – Description de la protection contre le risque d'inflammabilité fournie .....	64

<https://standards.iteh.ai/cod/op/standards/icc/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>

Table 1 – Relationship between EPL and the probability of an ignition source.....	21
Table 2 – Safe optical power and irradiance for hazardous locations categorized by apparatus group and temperature class .....	23
Table 3 – Optical interlock availability or ignition risk reduction factor by EPL.....	29
Table 4 – Application of types of protection for optic systems based on EPLs .....	31
Table A.1 – Reference values for ignition tests with a mixture of propane in air at 40 °C mixture temperature .....	39
Table B.1 – AIT (auto ignition temperature), MESG (maximum experimental safe gap) and measured ignition powers of the chosen combustibles for inert absorbers as the target material ( $\alpha_{1064\text{ nm}}=83\%$ , $\alpha_{805\text{ nm}}=93\%$ ) .....	45
Table B.2 – Comparison of measured minimum igniting optical pulse energy ( $Q_{e,i,\min}$ ) at 90 µm beam diameter with auto ignition temperatures (AIT) and minimum ignition energies (MIE) from literature [25] at concentrations in percent by volume ( $\phi$ ) .....	51
Table E.1 – Traditional relationship of EPLs to zones (no additional risk assessment) .....	63
Table E.2 – Description of risk of ignition protection provided .....	65

<https://standards.iteh.ai/cd/cp/standards/icc/1bea1a1-1da2-4de4-993c-ac634b0942ed/iec-60079-28-2006>

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### ATMOSPHÈRES EXPLOSIVES –

#### Partie 28: Protection du matériel et des systèmes de transmission utilisant le rayonnement optique

#### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications, la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60079-28 a été établie par le comité d'études 31 de la CEI: Equipements pour atmosphères explosives.

Le texte de la présente norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
31/631/FDIS	31/650/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**EXPLOSIVE ATMOSPHERES –****Part 28: Protection of equipment and transmission systems  
using optical radiation****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60079-28 has been prepared by IEC technical committee 31: Equipment for explosive atmospheres.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
31/631/FDIS	31/650/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

Une liste de toutes les parties de la CEI 60079, sous le titre général *Atmosphères explosives*, est disponible sur le site web de la CEI.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous «<http://webstore.CEI.ch>» dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Le contenu du corrigendum de mars 2010 et de la feuille d'interprétation de mars 2014 a été pris en considération dans cet exemplaire.

